

The Church Bulletin 19

2017

13 maja / May 13

Dandenong Polish-Australian Seventh-day
Adventist Church
Polsko -Australijski Kościół Adwentystów
Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Church Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com



HAPPY
Mother's
Day

Witamy

gorąco w naszym
kościółce, gdzie pragniemy doświad-
czyć łaski i pokoju w naszym PANU,
Jezusie Chrystusie.

Welcome

you warmly to our
church today to experience grace
and peace in our LORD Jesus
Christ.

Z Bożej Księgi:

„Czy kobieta może zapomnieć o swoim niemowlęciu i nie zlitować się nad dziećciem swego łona? A choćby nawet one zapomniały, jednak ja ciebie nie zapomnę – mówi Wszechmogący Pan”.

— Izajasz 49.15

From God's Book:

“Can a mother forget the baby at her breast and have no compassion on the child she has borne? Though she may forget, I will not forget you, says Jehovah”

— Isaiah 49:15

Zachód słońca: Dzisiaj 17:23 Piątek za tydzień 17:21

Sunset time: Today 5:23 pm Friday next week 5:21 pm

9:30am SABBATH SCHOOL

Studium Biblijne w grupach / Bible study in groups

Koordynator nabożeństwa:
Młodzież

Service Coordinator:
Youth

10:30am MISSION REFLECTION

Młodzież
Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

Youth
Sabbath School offering (Mission)

11:00am DIVINE SERVICE

Kazanie: Pr Michael Lilikakis

The Message: Pr Michael Lilikakis

Koordynator nabożeństwa:
Młodzież

Day Coordinator:
Youth

Tłumacz kazania: Jacek Patryarcha

Sermon Interpreter: Jack Patryarcha

Starszy Zboru: Alan Kfoury

Elder on Duty: Alan Kfoury

Dary: Budżet lokalnego zboru

Offering: Local Church Budget

DYŻURY ZA TYDZIEŃ 20 maja

Koordynator nabożeństwa Szkoły
Sobotniej: *Zygmunt Ostrowski*

Tłumacz kazania: *Jacek Patryarcha*

Starszy Zboru: *Alan Kfoury*

Dary: *Zdrowie (Health Ministry)*

NEXT WEEK DUTY May 20

Sabbath School service coordinator:
Ziggy Ostrowski

Sermon Interpreter: *Jack Patryarcha*

Elder: *Alan Kfoury*

Offering: *Health Ministry*

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

20.05.17: Pr Erik Kral – *Pastor of College Park SDA Church, Adelaide*

27.05.17: Pr Wayne Stanley – *Pastor of North Fitzroy SDA Church*

3.06.17: Pr Roman Chalupka

10.06.17: Br Joe Paola – *Literature Evangelist Team Leader, Vic Conference*

17.06.17: Eric & Monique – *Musicians advancing the gospel through word & song*

24.06.17: Pr Roman Chalupka

DARY Z OSTATNIEJ SOBOTY

Bezimienne: 850, 375, 220, 150, 140,
120, 90, 50

Szkoła Sobotnia: \$511.25

South Pacific Record: \$511.85

Fundusz Budowlany: \$800.00

Tabita: \$210.00

Fund. Budowlany ogólnie: \$10,712.55

LAST SABBATH OFFERING

Anonymous: 850, 375, 220, 150, 140,
120, 90, 50

Sabbath School: \$511.25

South Pacific Record: \$511.85

Total Building Fund: \$800.00

Dorcas: \$210.00

Building Fund Total: \$10,712.55

Youth Sabbath DZISIAJ
Sobota 13 maja



Wspólny obiad DZISIAJ
Sobota 13 maja

Zapraszamy wszystkich naszych gości na wspólny obiad w holu kościelnym, po nabożeństwie.

Obiad towarzyski DZISIAJ
(Dinner Party)

Sobota 13 maja 6:30pm—11pm

Program młodzieżowy

Jeśli jesteś zainteresowany, masz w szafie coś, co włożyłbyś na Galę Oskarów i posiadasz dobre poczucie humoru – przyjdź!

Dzień Matki JUTRO
Niedziela 14 maja



Zebranie modlitwne
Poniedziałek 15 maja 7pm

Zebranie Kom. Misyjnego
Wtorek 16 maja 7pm



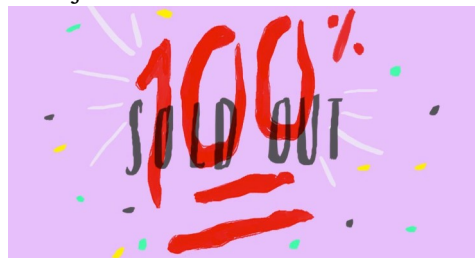
Zebranie Tabity
Sroda 17 maja 6pm

Wieczorna Modlitwa
(South-East Youth Vespers)

Piątek 19 maja 7:30 pm

Program młodzieżowy dla Południowo-wschodniego Regionu.

Wspólne chwalenie, badanie i omawianie problemów w chrześcijaństwie. Wspólne modlitwy, lekka kolacja.



Wizyta pastora Jana Jankiewicza ZA TYDZIEŃ

Sobota 20 maja 4:30pm Oakleigh

W związku z przygotowaniem Kongresu gościć będziemy pastora Jana Jankiewicza. Dopołudniowe kazanie wygłosi w zborze Wantirna a specjalne spotkanie dla wszystkich zborów odbędzie się w Oakleigh Gorąco zapraszamy.

— Paweł Ustupski

Szkolenie dla członków komitetów misyjnych

Następne (4) spotkanie –
Wtorek 23 maja 6:00 – 8:30pm

Biuro Konferencji

Koncert na potrzeby ewangelizacji w Białymstoku
Sobota 3 czerwca



Tabita

Prosimy, aby na razie NIE PRZYNOŚIĆ żadnych rzeczy do Tabity, gdyż przygotowujemy nasze pomieszczenie do remontu. Dziękujemy za współpracę.



myśli na dzisiaj

Kobieta silna vs Kobieta Siły

Silna kobieta pracuje codziennie nad tym, aby zachować dobrą sylwetkę, ale Kobieta Siły buduje relacje, aby zachować dobrą sylwetkę duchową.

Silna kobieta nie boi się niczego... ale Kobieta Siły wykazuje odwagę w obliczu strachu.

Silna kobieta nie pozwoli, aby inni ją wykorzystywali, ale Kobieta Siły daje co najlepsze z siebie dla dobra innych.

Silna kobieta popełnia błędy i unika tego samego w przyszłości... Kobieta Siły zdaje sobie sprawę z tego, że błędy mogą być również niespodziewanym błogosławieństwem i wykorzystuje je dla dobra sprawy.

Na twarzy silnej kobiety widnieje pewność siebie. Na twarzy Kobiety Siły maluje się wdzięk i łaska.

Silna kobieta wierzy, że jest wystarczająco silna do „podróży”... ale Kobieta Siły wierzy, że właśnie „podróż” wzmocni ją na tyle, że stanie się ona Kobiętą Siły.

— Autor nieznanym

Dzień Matki

Dziś Dzień Matki – kobiety danej nam przez Boga
Napełnia nas wzruszeniem – łzy z oczu wyciska
Dzięki Nim nie czeka nas w naszym życiu trwoga
Dla wszystkich ludzi Matka to osoba bliska!

Bo każdy z nas pamięta Ją od najmłodszych lat
Jak dbała o nas czule – w Niej całe był nasz świat
W miarę jak wzrastaliśmy Jej serce czuło się
Opieka była zawsze – nie było nigdy zle!

I nawet w starszym wieku, gdy przeszkód było sto
Dawała wszelką pomoc – czy nie cudowne to?
Gdy swe mieliśmy dzieci, bywała Matką im
ze Swoim doświadczeniem, a także z sercem Swym.

Dla tych co Ją stracili – wzorem pozostanie,
I kierunkowskazem na wszystkie przyszłe dni
Kiedy Jezus przyjdzie, nastąpi Zmartwychwstanie
Znowu będziecie razem – prawdziwie życzyć ci!!!

— Andrzej Dorecki 11 Maja 2017

Jest jedna miłość, która nie liczy na wzajemność, nie szczędzi ofiar, płacze, a przebacza, odepchnięta wraca – to miłość macierzyńska.

— J. I. Kraszewski

kalendarz / calendar

13.05.17	Sobota/Saturday	- Youth Sabbath - Wspólny obiad/Potluck Lunch - Dinner Party
14.05.17	Niedziela/Sunday	- Dzień Matki/Mother's Day
15.05.17	Poniedziałek/Monday	- Zebranie modlitewne
16.05.17	Wtorek/Tuesday	- Klub Seniora Maranatha - Zebranie Komitetu Misyjnego
17.05.17	Środa/Wednesday	- Zebranie Tabity/Dorcas' Meeting
19.05.17	Piątek/Friday	- Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting - Vespers
20.05.17	Sobota/Saturday	- Wizyta pr Jankiewicza /Pr J. Jankiewicz in Melb.
23.05.17	Wtorek/Tuesday	- Personal Ministries Training
27.05.17	Sobota/Saturday	- Women's Inspirational Day <i>Nunawading</i>
3.06.17	Sobota/Saturday	- Koncert "Białystok"/Białystok Concert
12.06.17	Poniedziałek/Monday	- Queen's Birthday Public Holiday
23-25.6.	Weekend	- Women and Young Girls Conference <i>Phillip Island</i>

kontakty / contacts

Starszy Zboru ▪ **Head Elder**
Henry Wawruszak

Starszy Zboru ▪ **Elder**
Grażyna Jankiewicz 9700 2782

Starszy Zboru ▪ **Elder**
Alan Kfoury

Starszy Diakon ▪ **Head Deacon**
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ **Head Deaconess**
Barbara Ostrowska

Skarbnik Zboru ▪ **Church Treasurer**
Wojtek Klauza

Sekretarz Zboru ▪ **Church Clerk**
Marzena Kania

Opiekun Kościoła ▪ **Church Caretaker**
Józef Kasprzak 0412 613 447

Ewangelizacja ▪ **Personal Ministries**
Pr Roman Chalupka

Szkoła Sobotnia ▪ **Sabbath School**
Jacek Patryarcha

Służba Zdrowia ▪ **Health Ministries**
Julie Mironowicz

Tabita ▪ **Dorcas Society**
Barbara Stojkovicz

Kierownik Młodzieży ▪ **Youth Leader**
Brendan Kowalski

Księgarnia zborowa ▪ **Church Bookshop**
Marzena Kania

Klub Seniora Maranatha
Cezary Niewiadomski 8774 2074

Koordynatorzy wydarzeń zborowych ▪ **Church Events Coordinators:**

Henry Wawruszak – rezerwacja kaplicy/holu ▪ **booking church/hall for events**

Tomek Chalupka – koordynacja strony technicznej wydarzeń. ▪ **Tomek Chalupka is looking after the church bookings diary** ph: 0466 002 090

Ogłoszenia do Biuletynu do wtorku, 9pm

Grażyna Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Bulletin notices submission deadline: Tuesday before 9pm

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

English Version



Potluck Lunch TODAY Saturday 13 May

A special invitation is extended to our guests worshipping with us today.

Dinner Party TODAY Saturday 13 May 6:30 pm—11 pm

Hello Everybody! As part of our upcoming youth weekend we will be having a dress up dinner party to celebrate being best friends with everybody and the monumental occasion Big Camp 2017 was. So if your interested, have something in your closet that you would wear to the Oscars and a very generous sense of humor come along!

Mother's Day Sunday 14 May



Personal Min. Committee Tuesday 16 May 7pm



South-East Youth Vespers Friday 19 May 7:30 pm

Join us for a combined youth program in the south-east region where we can praise God, explore and discuss real issues in Christianity.

In amongst the hustle and bustle of life, we can easily lose focus on Christ. The struggles of university, work and relationships can leave us feeling overwhelmed and stressed. This vespers, we will continue to explore authenticity, and how we can completely live for Jesus. Stay behind to connect over light refreshments!



Personal Ministries Training Tuesday 23 May 6:00 – 8:30pm *Conference Office Nunawading*

Women's Inspirational Day Saturday 27 May 10am – 6pm Contact: Marie Wawruszak

Fundraising Concert for Bialystok Mission Saturday 3 June Contact: Ziggy Ostrowski



RENEW Women and Young Girls Conference Weekend 23-25 June Contact: Marie Wawruszak

Dorcas

Please do not bring anything to Dorcas as we prepare our room for renovation. Thank you for your cooperation.



You can take me to my mother.” She directed him to a cemetery, where she placed the rose on a freshly dug grave.

The man returned to the flower shop, canceled the wire order, picked up a bouquet and drove the two hundred miles to his mother’s house.

Don't send ARTIFICIAL LOVES to your Mothers. Give them the respect and courtesy they desire. They are your most precious Treasure. Care for them.

God Forbid, if they leave this world then one can do nothing but regret.

<http://www.laughandlift.com>

conference news

All Conference announcements can be found in the latest VICON – see the notice board in the foyer.

thoughts for today

Red Rose

A man stopped at a flower shop to order some flowers to be wired to his mother who lived two hundred miles away.

As he got out of his car he noticed a young girl sitting on the curb sobbing.

He asked her what was wrong and she replied, “I wanted to buy a red rose for my mother, but I only have seventy-five cents, and a rose costs two dollars.”

The man smiled and said, “Come on in with me. I’ll buy you a rose.”

He bought the little girl her rose and ordered his own mother’s flowers. As they were leaving he offered the girl a ride home. She said, “Yes, please!

A yellow sticky note with a red pushpin at the top, containing a quote by Tenneva Jordan.

A mother is a person who seeing there are only four pieces of pie for five people, promptly announces she never did care for pie.
— Tenneva Jordan

“Being a mother is a glorious calling. God Himself relied on a mother when Jesus came to this earth as a baby and grew under Mary’s watchful care.

A mother that not only takes care of physical needs and lavishes love, but also teaches about God and models how we are to live, is a high calling indeed.

<http://www.laughandlift.com>

Po Zdrowie Inaczej – Dr Edmund Borgula



Happy Birthday!

last week:

Halina Adams 8.5
Natalka Wawruszak 10.5
Andrzej Mironowicz 11.5
Jan Jaworski 12.5

today:

Ethan Mrozowski 13.5



next week:

Stefanie Luszczak 14.5
Martin Baran 15.5
Jadwiga Józwiak 16.5
Alliyah Kania 17.5
Randy Kydd 17.5
Joanne Brzostek 18.5
Ryszard Widuch 19.5
Bella Danziger 20.5
Monica Kane 20.5
Danuta Michalska 20.5
Nathan Wasilewski 20.5

Obecność ostatniej soboty / last Sabbath attendance: 160